

Altestimataj gesamideanoj, membroj de la vica UkrEA E-kongreso!
Saluton al ĉiuj,

Bedaŭrinde, mi ne povas persone-fizike partopreni la Kongreson, saluton denove!

Post kelkaj monatoj ni festos 30-datrevenon de nia E-Asocio, kiu estis fondita en Poltavo 21-22-an de Majo 1989. En la sama jaro, kiam oni aprobis La Leĝon de Ukraina SSR pri la lingvoj. Grava koincido!

Hodiaŭ mi volas sincere saluti “La gepatrojn” de tiu grava evento: d-ino (arto) Katerina Majburova, d-ro (fiziko) Volodimir Miŝĉenko, d-ro (ekonomiko) Eŭheno Kovtonjuk. Al la lasta la UkrEA dankas pro sia fakta ekzisto. Eŭheno, koran dankon, sanon al vi!

Vasil Ja(E)roŝenko (jes, mi speciale skribis Ярошенко) estis unu el la plej gravaj ukrainaj E-istoj, kiel Miĥajlo Jurkiv, Nikolao Borovko, Orest Kuzjma, Aleksandro Logvin k.a., kaj inaŭguro de memortabulo je lia nomo kaj agado denove substrekas, ke la ideo de la neŭtrala lingvo ankoraŭ gravas en Eŭropo.

Dum multaj jaroj UkrEA estis, estas kaj, sendube, estos la plej grava reprezentanto de la ideo, ke nur neŭtrala lingvo povas respieguli strebojn de iu ajn popolo sur la internacia nivelo.

Saluton al la spertuloj, E-instruistoj, redaktoroj de multaj E-periodaĵoj, E-ĵurnalistoj, medicinistoj, verkistoj, tradukistoj. Nia afero ne pereos!

Araneo, kunfondinto, dumviva membro de UkrEA

Шановні члени УкрЕА, гості конресу!

Вітаю усіх!

Хоча я й не можу бути присутнім на такому високому зібранні, проте – вітаю всіх односторонців! Незабаром ми відзначатимемо 30-річчя заснування УкрЕА (Полтава, 21-22 травня 1989 р.), немає серед нас засновників нашої Спілки, як от д-ра мистецтвознавства Катерини Майбурової, д-ра фізики Володимира Міщенка, але мої найщиріші вітання першому й сьогоденному голові Спілки д-ру економіки Євгену Ковтонюкові. Дорогий Євгене, з роси та води Тобі, дякую за все, що Ти зробив для українського есперанто!

Про Василя Ярошенка (я навмисне пишу Ярошенко): один із найодіозніших adeptів міжнародної мови, ім'я якого не зникає з різноманітних періодичних видань мовою есперанто та й українською за останнє сторіччя. Дякую за видання його головного твору з моїм українським перекладом.

Многая літа УкрЕА, що майже 30 років підтримувала й упроваджувала в Україні ідею нейтральної міжнародної мови!

Щирі вітання всім українським есперантистам, учителям, журналістам, редакторам есп. видань, письменникам, перекладачам! Наша справа житеме!

